



Asamblea General

Septuagésimo tercer período de sesiones

97^a sesión plenaria

Miércoles 3 de julio de 2019, a las 15.30 horas

Nueva York

Documentos oficiales

Presidenta: Sra. Espinosa Garcés (Ecuador)

En ausencia de la Presidenta, el Sr. Hoshino (Japón), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.

Se abre la sesión a las 15.45 horas.

Informes de la Quinta Comisión

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General examinará ahora los informes de la Quinta Comisión sobre los temas del programa 134, 136, 138, 150 a 155, 157 a 161, 162 a) y b), 163 a 166 y 135.

Solicito al Relator de la Quinta Comisión, Sr. Hicham Oussihamou, de Marruecos, que presente los informes de la Quinta Comisión que la Asamblea tiene hoy ante sí en una sola intervención.

Sr. Oussihamou (Marruecos), Relator de la Quinta Comisión (*habla en inglés*): Tengo el honor de presentar a la Asamblea General los informes de la Quinta Comisión que contienen recomendaciones sobre las cuestiones examinadas durante la segunda parte de la continuación del septuagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General.

La Quinta Comisión se reunió entre el 6 de mayo y el 3 de julio, y celebró nueve sesiones plenarias y numerosas rondas de consultas oficiosas y consultas oficiosas, algunas de las cuales se prolongaron hasta bien entrada la noche, hasta la madrugada y durante los fines de semana. De conformidad con la resolución 49/233 A, de 23 de diciembre de 1994, la segunda parte de la continuación del período de sesiones de la Quinta Comisión se dedicó principalmente al examen de los aspectos administrativos y presupuestarios de las operaciones de las

Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y cuestiones conexas. La Comisión examinó la financiación de 16 operaciones de mantenimiento de la paz y el informe de la Junta de Auditores sobre las operaciones de mantenimiento de la paz, así como otras cuestiones relativas a los aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz.

Además, la Comisión examinó los informes sobre el mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas y las estimaciones respecto de las misiones políticas especiales, los buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General y el Consejo de Seguridad.

Permítaseme ahora presentar los informes de la Quinta Comisión que contienen recomendaciones sobre cuestiones que precisan la adopción de medidas por parte de la Asamblea General.

En relación con el tema 134 del programa, titulado “Informes financieros y estados financieros auditados e informes de la Junta de Auditores”, el informe de la Quinta Comisión figura en el documento A/73/671/Add.1. Se solicitó una votación registrada sobre la inclusión de una enmienda oral del proyecto de resolución. La Comisión votó en contra de la inclusión de la enmienda oral. En el párrafo 13 del informe, la Comisión recomienda a la Asamblea General la aprobación del proyecto de resolución en su conjunto, que fue aprobado en la Comisión por votación registrada.

Con respecto al tema 136 del programa, titulado “Financiación del Mecanismo Residual Internacional de

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).



los Tribunales Penales”, en el párrafo 6 de su informe A/73/686/Add.2, la Comisión recomienda a la Asamblea General la aprobación de un proyecto de resolución titulado “Estimaciones respecto de misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o por el Consejo de Seguridad”, en relación con la Misión de las Naciones Unidas en Apoyo del Acuerdo sobre Al-Hudayda, que fue aprobado por la Comisión sin someterse a votación.

Con arreglo al tema 138 del programa, titulado “Mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas”, en el párrafo 6 de su informe que figura en el documento A/73/923, la Comisión recomienda a la Asamblea General la aprobación del proyecto de resolución, que fue aprobado por la Comisión sin someterse a votación.

En relación con el tema 150 del programa, “Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para las operaciones de mantenimiento de la paz”, en el párrafo 13 de su informe, que figura en el documento A/73/936, la Comisión recomienda a la Asamblea General la aprobación de los tres proyectos de resolución siguientes: el proyecto de resolución I, titulado “Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz”; el proyecto de resolución II, titulado “Financiación del Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda)”; y el proyecto de resolución III, titulado “Financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia)”, que fueron aprobados por la Comisión sin someterlos a votación.

En el párrafo 14 del mismo informe, la Comisión recomienda también a la Asamblea General que apruebe un proyecto de decisión, que fue aprobado por la Comisión sin someterlo a votación, en virtud del cual todas las resoluciones que se aprueben hoy relativas al presupuesto para el mantenimiento de la paz y a las misiones políticas especiales entren en vigor a partir del 1 de julio.

En cuanto a los proyectos de resolución sobre la financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz, quisiera informar a la Asamblea General de que los siguientes proyectos de resolución fueron aprobados por la Comisión sin someterlos a votación.

Los informes de la Quinta Comisión se presentan en relación con los siguientes temas del programa: el tema 151 del programa, que está contenido en el documento A/73/925; el tema 152 del programa, que está contenido en el documento A/73/933; el tema 153 del programa, que está contenido en el documento A/73/921; el tema 154 del programa, que está contenido en el

documento A/73/930; el tema 155 del programa, que está contenido en el documento A/73/929; el tema 157 del programa, que está contenido en el documento A/73/922; el tema 158 del programa, que está contenido en el documento A/73/932; el tema 159 del programa, que está contenido en el documento A/73/934; el tema 160 del programa, que está contenido en el documento A/73/935; el tema 161 del programa, que está contenido en el documento A/73/928; el tema 163 del programa, que está contenido en el documento A/73/924; el tema 164 del programa, que está contenido en el documento A/73/927; el tema 165 del programa, que está contenido en el documento A/73/674/Add.1; y, por último, el tema 166 del programa, que está contenido en el documento A/73/926.

En relación con el tema 162 a) del programa, “Financiación de las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en el Oriente Medio: Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación”, el informe de la Quinta Comisión está contenido en el documento A/73/931. Se solicitó votación registrada sobre la inclusión de una enmienda oral al proyecto de resolución. La Comisión votó en contra de la inclusión de la enmienda en el párrafo pertinente de ese informe. En el párrafo 10, la Comisión recomienda a la Asamblea General la aprobación del proyecto de resolución en su conjunto, que fue aprobado por la Comisión sin someterlo a votación.

Con respecto al tema 162 b) del programa, “Financiación de las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en el Oriente Medio: Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano”, el informe de la Quinta Comisión está contenido en el documento A/73/920. La Comisión examinó el proyecto de resolución en su forma oralmente enmendada y decidió mantener el cuarto párrafo del preámbulo y los actuales párrafos 4, 5 y 13 de la parte dispositiva en una sola votación registrada. En el párrafo 12 del informe, la Comisión recomienda a la Asamblea General la aprobación del proyecto de resolución en su conjunto en su forma oralmente enmendada, que fue aprobado por la Comisión sin someterlo a votación.

En relación con el tema 135 del programa, “Examen de la eficacia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas”, en el párrafo 5 de su informe, contenido en el documento A/73/687/Add.2, la Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe un proyecto de decisión sobre las cuestiones cuyo examen queda aplazado para una fecha futura, que fue aprobado por la Comisión sin someterlo a votación.

Antes de concluir, permítaseme dar las gracias a las delegaciones por su cooperación en la conducción de las negociaciones. También quisiera dar las gracias a la Presidenta de la Quinta Comisión, Embajadora Gillian Bird, por la manera en que nos ha guiado en nuestra difícil labor. También quiero dar las gracias a mis colegas de la Mesa, a saber, los Sres. Fabio Esteban Pedraza Torres, de Colombia; Andre Lipand, de Estonia; Haseeb Gohar, del Pakistán; Luiz Feldman, del Brasil y, por supuesto, a la Sra. Jillian Rees, de Australia. Trabajar con ellos a diario fue una experiencia verdaderamente gratificante para mí.

Por último, permítaseme dar las gracias sinceramente a mis familiares, por comprender mi trabajo en la Quinta Comisión, y a mi Embajador, Sr. Omar Hilale, por su apoyo constante.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Doy las gracias al Relator de la Quinta Comisión.

Antes de seguir adelante, quisiera recalcar a los representantes que, habida cuenta de que la Quinta Comisión concluyó su labor esta mañana, los informes solo están disponibles en inglés. Tengo entendido que se publicarán en todos los idiomas lo antes posible. Doy las gracias a los miembros por su comprensión.

Las posiciones de las delegaciones con respecto a las recomendaciones de la Quinta Comisión han quedado claras en la Comisión y han quedado reflejadas en los documentos oficiales pertinentes. Por consiguiente, si no se presenta ninguna propuesta con arreglo al artículo 66 del reglamento, entenderé que la Asamblea General decide no examinar los informes de la Quinta Comisión que la Asamblea tiene hoy ante sí.

Así queda acordado.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Por consiguiente, las declaraciones se limitarán a explicaciones de voto.

Quisiera recordar a los miembros que, de conformidad con el párrafo 7 de la decisión 34/401, la Asamblea General convino en que:

“Cuando el mismo proyecto de resolución se examine en una Comisión Principal y en sesión plenaria, las delegaciones, en la medida de lo posible, explicarán su voto una sola vez, ya sea en la Comisión o en sesión plenaria, a menos que voten de distinta manera en cada una de ellas”.

Permítaseme recordar además a las delegaciones que, también de conformidad con la decisión 34/401 de

la Asamblea General, las explicaciones de voto se limitarán a 10 minutos y las delegaciones deberán formularlas desde sus asientos.

Antes de proceder a tomar una decisión sobre las recomendaciones que figuran en los informes de la Quinta Comisión, deseo informar a los representantes de que procederemos a adoptar decisiones de la misma manera en que se hizo en la Quinta Comisión, a menos que se notifique lo contrario con antelación. Ello significa que, cuando se haya efectuado una votación registrada, haremos lo mismo. También espero que podamos aprobar sin someter a votación las recomendaciones que se aprobaron en la Quinta Comisión sin haber sido sometidas a votación.

Tema 134 del programa(*continuación*)

Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores

Informe de la Quinta Comisión (A/73/671/Add.1)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 12 de su informe.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el observador del Estado Observador de Palestina, en nombre del Grupo de los 77 y China, para plantear una cuestión de orden.

Sr. Bamyá (Palestina) (*habla en inglés*): Simplemente, quisiera pedir a las delegaciones que voten a favor del proyecto de resolución que tenemos ante nosotros.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General procederá ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución titulado “Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores”.

Se procede a votación registrada.

Votos a favor:

Argelia, Antigua y Barbuda, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burundi, Camboya, Camerún, República Centroafricana, Chad, Chile, China, Colombia, Comoras, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, República Popular Democrática de Corea, Djibouti, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Guinea Ecuatorial, Eritrea, Etiopía, Fiji, Gambia, Ghana, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Jamaica, Jordania, Kazajstán, Kenya,

Kuwait, República Democrática Popular Lao, Líbano, Lesotho, Libia, Malasia, Maldivas, Malí, Mauricio, Marruecos, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nauru, Nepal, Nicaragua, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas, Qatar, Federación de Rusia, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Arabia Saudita, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Somalia, Sudáfrica, Sri Lanka, Sudán, Suriname, República Árabe Siria, Tayikistán, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Trinidad y Tabago, Turquía, Uganda, Emiratos Árabes Unidos, República Unida de Tanzania, Uruguay, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Zimbabue.

Votos en contra:

Albania, Andorra, Australia, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Canadá, Croacia, Chipre, República Checa, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Alemania, Grecia, Hungría, Islandia, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, México, Mónaco, Montenegro, Países Bajos, Nueva Zelanda, Macedonia del Norte, Noruega, Polonia, Portugal, República de Corea, Rumania, San Marino, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suecia, Suiza, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

Por 101 votos contra 49, queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/268 B).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa del examen del tema 134 del programa.

Tema 136 del programa

Presupuesto por programas para el bienio 2018-2019

Informe de la Quinta Comisión (A/73/686/Add.2)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 6 de su informe.

Procederemos ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución, titulado “Estimaciones respecto de las misiones políticas especiales, buenos oficios y otras iniciativas políticas autorizadas por la Asamblea General o el Consejo de Seguridad”. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/306).

La Presidencia Interina (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa del examen del tema 136 del programa.

Tema 138 del programa

Mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas

Informe de la Quinta Comisión (A/73/923)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 6 de su informe.

El representante de la Federación de Rusia ha solicitado hacer uso de la palabra en explicación de posición antes de la aprobación.

Sr. Chumakov (Federación de Rusia) (*habla en ruso*): Con pesar, subrayamos el hecho de que no hubo un diálogo adecuado ni la debida consideración de las propuestas constructivas presentadas por Rusia sobre la manera en que podemos verdaderamente mejorar la situación financiera de las Naciones Unidas y resolver los problemas existentes. Respaldar de manera real al Secretario General significa pagar las contribuciones a tiempo y en su totalidad. Rusia paga puntual e íntegramente sus contribuciones al presupuesto ordinario y a los presupuestos de las misiones de mantenimiento de la paz.

Lamentablemente, el proyecto de resolución de hoy implica que la solución del problema queda en manos de quienes pagan a tiempo y totalmente, a pesar de que el problema lo crean los que están en mora. Esa no es una solución real y podría crear una situación financiera aún peor en el futuro. No tratará la enfermedad, sino solo sus síntomas, y la exacerbará. No estamos bloqueando el consenso, pero declaramos que no podemos ser parte de él. Nuestra delegación no puede asumir la responsabilidad de violar los fundamentos de la disciplina presupuestaria ni de subvencionar a otros que están en mora. Nos vemos obligados a tener que tomar eso en cuenta cuando haya que establecer un calendario para el pago de futuras contribuciones a los presupuestos de las misiones de mantenimiento de la paz.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Procederemos ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/307).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa del examen del tema 138 del programa.

Tema 150 del programa

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Informe de la Quinta Comisión (A/73/936)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí tres proyectos de resolución recomendados por la Quinta Comisión en el párrafo 13 de su informe y un proyecto de decisión recomendado por la Comisión en el párrafo 14 del mismo informe.

Procederemos ahora a tomar una decisión sobre los proyectos de resolución I, II y III y sobre el proyecto de decisión, uno por uno.

La Asamblea adoptará primero una decisión sobre el proyecto de resolución I, titulado “Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz”. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución I (resolución 73/308).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea procederá ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución II, titulado “Financiación del Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda)”. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución II (resolución 73/309).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Pasaremos ahora al proyecto de resolución III, titulado “Financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia)”. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución III (resolución 73/310).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Pasaremos ahora al proyecto de decisión titulado “Fecha de entrada en vigor de las resoluciones relativas al presupuesto de mantenimiento de la paz y las misiones políticas

especiales”. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de decisión (decisión 73/555).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa del examen del tema 150 del programa.

Tema 151 del programa

Financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas en Abyei

Informe de la Quinta Comisión (A/73/925)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 6 de su informe.

La Asamblea procederá ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/311).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 151 del programa.

Tema 152 del programa

Financiación de la Misión Integrada Multidimensional de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana

Informe de la Quinta Comisión (A/73/933)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 6 de su informe.

La Asamblea procederá ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/312).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 152 del programa.

Tema 153 del programa

Financiación de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

Informe de la Quinta Comisión (A/73/921)

El Presidente Interino (*habla en inglés*) La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 6 de su informe.

La Asamblea procederá ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/313).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 153 del programa.

Tema 154 del programa

Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre

Informe de la Quinta Comisión (A/73/930)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 6 de su informe.

La Asamblea procederá ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/314).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 154 del programa.

Tema 155 del programa

Financiación de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo

Informe de la Quinta Comisión (A/73/929)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 6 de su informe.

La Asamblea procederá ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó el proyecto sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/315).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 155 del programa.

Tema 157 del programa

Financiación de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití

Informe de la Quinta Comisión (A/73/922)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 6 de su informe.

Procederemos ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/316).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 157 del programa.

Tema 158 del programa

Financiación de la Misión de Apoyo a la Justicia de las Naciones Unidas en Haití

Informe de la Quinta Comisión (A/73/932)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 6 de su informe.

Procederemos ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/317).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 158 del programa.

Tema 159 del programa

Financiación de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo

Informe de la Quinta Comisión (A/73/934)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

La Asamblea procederá ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/318).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así esta etapa del examen del tema 159 del programa.

Tema 160 del programa

Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia

Informe de la Quinta Comisión (A/73/935)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/319).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así esta etapa del examen del tema 160 del programa.

Tema 161 del programa

Financiación de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí

Informe de la Quinta Comisión (A/73/928)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo

aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/320).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así esta etapa del examen del tema 161 del programa.

Tema 162 del programa

Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio

a) Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación

Informe de la Quinta Comisión (A/73/931)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 10 de su informe.

Tiene la palabra el representante de la República Árabe Siria para que presente un proyecto de enmienda oral al proyecto de resolución.

Sr. Awad (República Árabe Siria) (*habla en árabe*): La delegación de Siria rechaza el comportamiento sistemático de algunos Estados de quitar importancia al mandato de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS), que es ante todo un mandato militar, de conformidad con la resolución del Consejo de Seguridad 350 (1974), y no político. Deseamos confirmar que esa cuestión no se refiere a un puesto, sino a la posición de principios de nuestro país sobre una misión de mantenimiento de la paz que se encuentra en su territorio. Por consiguiente, hay que tener en cuenta las preocupaciones del Estado receptor a la hora de proponer cualquier puesto. El asunto no se refiere simplemente a Siria, sino que se relaciona más bien con los elementos fundamentales de las misiones de mantenimiento de la paz desde su creación.

Mi delegación se ve obligada a presentar una enmienda oral para añadir el siguiente párrafo al proyecto de resolución:

“Toma nota del párrafo 18 del informe de la Comisión Consultiva y decide suprimir dos plazas temporarias de contratación internacional en la Oficina del Comandante de la Fuerza y Jefe de la Misión, una de Asesor Especial (P-5) y una de Oficial de Enlace de la Misión (P-4), financiadas con cargo al personal temporario general, que han estado vacantes desde junio de 2015.”

Por último, mi delegación insta a todos los Estados Miembros a que voten a favor del proyecto de enmienda oral, teniendo en cuenta que con el voto a favor del párrafo se sustentarían los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, en particular el respeto de la soberanía nacional y la no injerencia en los asuntos internos de los Estados. Además, ese voto defenderá los principios básicos de la labor de las operaciones de mantenimiento de la paz, y forma parte del apoyo a un Estado concreto.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): El representante de la República Árabe Siria presentó una enmienda oral al proyecto de resolución, que se recomienda en el informe de la Quinta Comisión. De conformidad con el artículo 90 del reglamento, en primer lugar, la Asamblea adoptará una decisión sobre el proyecto de enmienda oral presentada por el representante de la República Árabe Siria.

Se ha solicitado votación registrada.

Se procede a votación registrada.

Votos a favor:

Belarús, Bolivia (Estado Plurinacional de), Burundi, China, Cuba, República Popular Democrática de Corea, Irán (República Islámica del), Nicaragua, Federación de Rusia, República Árabe Siria, Venezuela (República Bolivariana de)

Votos en contra:

Albania, Andorra, Australia, Austria, Bélgica, Botswana, Brasil, Bulgaria, Canadá, Côte d'Ivoire, Croacia, Chipre, República Checa, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Alemania, Grecia, Guatemala, Guyana, Hungría, Islandia, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Letonia, Lesotho, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, México, Mónaco, Montenegro, Países Bajos, Nueva Zelandia, Macedonia del Norte, Noruega, Paraguay, Polonia, Portugal, República de Corea, República de Moldova, Rumania, San Marino, Arabia Saudita, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suecia, Suiza, Turquía, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América

Abstenciones:

Argelia, Antigua y Barbuda, Argentina, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Benin, Brunei Darussalam, Camerún, República Centroafricana, Chad, Chile, Colombia, Comoras, Costa Rica, República Democrática del Congo, Djibouti, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Guinea Ecuatorial, Eritrea, Etiopía, Gambia, Ghana, Guinea,

Guinea-Bissau, Haití, India, Indonesia, Iraq, Jamaica, Kazajstán, República Democrática Popular Lao, Líbano, Libia, Malasia, Maldivas, Malí, Mongolia, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nepal, Nigeria, Pakistán, Panamá, Perú, Filipinas, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Somalia, Sudáfrica, Sri Lanka, Sudán, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Uganda, Emiratos Árabes Unidos, República Unida de Tanzania, Uruguay

Por 58 votos contra 11 y 64 abstenciones, queda rechazada la enmienda oral.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en su informe. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/321).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Doy ahora la palabra al representante de la República Árabe Siria, quien desea intervenir en explicación de posición sobre la resolución que se acaba de aprobar.

Sr. Awad (República Árabe Siria) (*habla en inglés*): Mi delegación se sumó al consenso sobre la aprobación de la resolución 73/321, relativa a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS). Al mismo tiempo, quisiéramos reiterar que Israel, la Potencia ocupante, por cuya causa se estableció la Misión, debe asumir la responsabilidad por la financiación de la FNUOS. Nuestra posición se ajusta a los principios básicos que figuran en la resolución 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del subtema a) del tema 162 del programa.

b) Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

Informe de la Quinta Comisión (A/73/920)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 12 de su informe.

Adoptaremos ahora una decisión sobre el proyecto de resolución titulado "Financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano".

Doy la palabra al representante de Israel para que presente una enmienda oral al proyecto de resolución.

Sr. Wax (Israel) (*habla en inglés*): La posición de larga data de Israel en cuanto a este proyecto de resolución es de sobra conocida y sigue siendo la misma. El cuarto párrafo del preámbulo y los párrafos 4, 5 y 13 solo sirven para promover una agenda política en lo que debería ser un examen sustantivo sobre las necesidades financieras de los presupuestos de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz. Por lo tanto, pedimos la eliminación de esos párrafos del proyecto de resolución e instamos a los demás Estados Miembros a que voten a favor de la eliminación de ese lenguaje inefectivo que amenaza con politizar nuestra importante labor.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Doy ahora la palabra al observador del Estado Observador de Palestina.

Sr. Bamyá (Palestina) (*habla en inglés*): Quisiera pedir a todas las delegaciones que voten en contra de la enmienda israelí al proyecto de resolución.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): El representante de Israel ha presentado una enmienda oral al proyecto de resolución recomendado en el informe de la Quinta Comisión. De conformidad con el artículo 90 del reglamento, la Asamblea adoptará primero una decisión sobre la enmienda oral presentada por el representante de Israel. Se ha solicitado votación registrada.

Se procede a votación registrada.

Votos a favor:

Canadá, Israel, Estados Unidos de América

Votos en contra:

Argelia, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Belarús, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burundi, Camboya, Chile, China, Colombia, Comoras, Costa Rica, Cuba, República Popular Democrática de Corea, República Democrática del Congo, Djibouti, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Guinea Ecuatorial, Eritrea, Etiopía, Fiji, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Jamaica, Jordania, Kenya, Kuwait, República Democrática Popular Lao, Líbano, Lesotho, Libia, Malasia, Maldivas, Malí, Mauricio, México, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nicaragua, Níger, Nigeria, Omán, Pakistán, Paraguay, Perú, Filipinas, Qatar, Federación de Rusia, San Vicente y las Granadinas, Arabia Saudita, Senegal, Sierra Leona, Singapur,

Somalia, Sudáfrica, Sri Lanka, Sudán, Suriname, República Árabe Siria, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Turquía, Uganda, Emiratos Árabes Unidos, República Unida de Tanzania, Uruguay, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Zimbabwe

Abstenciones:

Albania, Andorra, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Camerún, República Centroafricana, Chad, Côte d'Ivoire, Croacia, Chipre, República Checa, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Gabón, Georgia, Alemania, Ghana, Grecia, Guatemala, Haití, Hungría, Islandia, Irlanda, Italia, Japón, Kazajstán, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Mónaco, Montenegro, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelanda, Macedonia del Norte, Noruega, Panamá, Polonia, Portugal, República de Corea, República de Moldova, Rumania, San Marino, Serbia, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suecia, Suiza, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Por 89 votos contra 3 y 57 abstenciones, queda rechazada la enmienda oral al proyecto de resolución.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Adoptaremos ahora una decisión sobre el proyecto de resolución recomendado en el informe de la Quinta Comisión en su conjunto, en su forma revisada oralmente. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución, en su forma revisada oralmente (resolución 73/322).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa del examen del subtema b) del tema 162 del programa.

Tema 163 del programa

Financiación de la Misión

de las Naciones Unidas en Sudán del Sur

Informe de la Quinta Comisión (A/73/924)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

La Asamblea adoptará ahora una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/323).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 163 del programa.

Tema 164 del programa

Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental

Informe de la Quinta Comisión (A/73/927)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

Adoptaremos ahora una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/324).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 164 del programa.

Tema 165 del programa (*continuación*)

Financiación de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur

Informe de la Quinta Comisión (A/73/674/Add.1)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

Adoptaremos ahora una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/278 B).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa del examen del tema 165 del programa.

Tema 166 del programa

Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 1863 (2009) del Consejo de Seguridad

Informe de la Quinta Comisión (A/73/926)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

Adoptaremos ahora una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 73/325).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 166 del programa.

Tema 135 del programa (*continuación*)

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

Informe de la Quinta Comisión (A/73/687/Add.2)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de decisión que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 5 de su informe.

Adoptaremos ahora una decisión sobre el proyecto de decisión, titulado "Cuestiones cuyo examen queda aplazado para una fecha futura". La Quinta Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de decisión (decisión 73/547 C).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa del examen del tema 135 del programa.

En nombre de la Asamblea General, deseo dar las gracias a la Representante Permanente de Australia ante las Naciones Unidas y Presidenta de la Quinta Comisión, Excma. Sra. Gillian Bird; a los miembros de la Mesa; y a las delegaciones por el buen trabajo realizado.

La Asamblea General ha concluido así el examen de todos los informes de la Quinta Comisión que tiene ante sí.

Se levanta la sesión a las 16.40 horas.